

**596ª sesión plenaria**

Diario FCS N° 602, punto 4 del orden del día

**DECISIÓN N° 10/09  
ORDEN DEL DÍA Y MODALIDADES DE LA  
20ª REUNIÓN ANUAL DE EVALUACIÓN DE LA APLICACIÓN**

2 y 3 de marzo de 2010

*Documento de Viena 1999:*

- (148) *Los Estados participantes celebrarán cada año una reunión para discutir la aplicación presente y futura de las MFCS acordadas. La discusión podrá abarcar:*
- (148.1) – *la aclaración de toda cuestión suscitada por esa aplicación;*
  - (148.2) – *el funcionamiento de las medidas acordadas, incluido el empleo de material adicional durante las visitas de inspección y evaluación;*
  - (148.3) – *las implicaciones de toda información dimanante de la aplicación de cualquiera de las medidas acordadas para el proceso de fomento de la confianza y la seguridad en el marco de la OSCE.*
- (150) *El Foro de Cooperación en materia de Seguridad (FCS) será el órgano encargado de celebrar tales reuniones. En ellas se estudiarán, si así procede, las sugerencias efectuadas durante la Reunión Anual de Evaluación de la Aplicación (RAEA) con miras a mejorar la aplicación de MFCS.*

Además de las disposiciones establecidas en el propio Documento de Viena, reproducidas en los párrafos anteriores, la reunión brinda la oportunidad de efectuar una evaluación más amplia de las MFCS acordadas, así como de otros documentos y medidas acordados en el marco del FCS.

## I. Orden del día y calendario indicativo

### Martes 2 de marzo de 2010

- 10.00 – 11.00 horas      Sesión de apertura
- Apertura de la Reunión por la Presidencia;
  - Observaciones de la Presidencia del FCS;
  - Presentación de un informe resumido del Centro para la Prevención de Conflictos (CPC);
  - Presentación de un informe del CPC sobre la Reunión de Jefes de los Centros de Verificación, 14 de diciembre de 2009 (FSC.DEC/4/09).
- 11.30 – 18.00 horas      Sesión de trabajo 1: Aplicación del Documento de Viena 1999 e Intercambio Global de Información Militar (IGIM): Aclaraciones, evaluación y conclusiones
- Documento de Viena 1999:
    - Intercambio anual de información militar;
    - Planeamiento de la defensa;
    - Reducción de riesgos;
    - Actividades militares:
      - i) Notificación previa de determinadas actividades militares;
      - ii) Calendarios anuales;
      - iii) Disposiciones restrictivas;
      - iv) Observación de determinadas actividades militares;
    - Contactos:
      - i) Guía de mejores prácticas sobre el Cap. IV-DV 99 (Contactos)
    - Evaluación;
    - Inspección;
    - Medidas regionales;
    - Red de Comunicaciones.
  - IGIM.
- 13.00 – 15.00 horas      Pausa para el almuerzo
- 15.00 – 18.00 horas      Sesión de trabajo 1 (continuación)

### **Miércoles 3 de marzo de 2010**

- 10.00 – 13.00 horas      Sesión de trabajo 2: Funcionamiento y aplicación de otros documentos/medidas aprobados por el FCS: aclaraciones, evaluación y conclusiones
- Principios reguladores de las transferencias de armas convencionales;
  - Principios que rigen la no proliferación;
  - Medidas estabilizadoras para situaciones de crisis localizadas;
  - Cuestionario sobre minas terrestres antipersonal;
  - Código de Conducta sobre los aspectos político-militares de la seguridad;
  - Documento de la OSCE sobre Armas Pequeñas y Armas Ligeras (APAL);
  - Documento de la OSCE sobre Existencias de Munición Convencional;
  - Principios para el control de las exportaciones de MANPADS;
  - Principios sobre el control del corretaje de APAL;
  - Elementos estándar de los certificados de usuario final y procedimientos de verificación para las exportaciones de APAL.
- 13.00 – 15.00 horas      Pausa para el almuerzo
- 15.00 – 16.30 horas      Sesión de trabajo 3: Sugerencias para mejorar la aplicación de las MFCS
- 17.00 – 18.00 horas      Sesión de clausura
- Debate;
  - Observaciones finales;
  - Clausura.

## **II. Modalidades de organización**

1. La Reunión Anual de Evaluación de la Aplicación (RAEA) durará dos días y tendrá una sesión de apertura y otra de clausura, así como sesiones de trabajo para tratar de los temas enunciados en el orden del día (I). En el calendario indicativo se dan más pormenores.
2. Los presidentes, coordinadores y relatores se reunirán, junto con el CPC, el lunes 1 de marzo de 2010, a las 15.00 horas, para resolver las cuestiones de organización.  
  
El horario de trabajo de la RAEA será de 10.00 a 13.00 horas y de 15.00 a 18.00 horas.
3. En todas las sesiones de la RAEA habrá servicios de interpretación en los idiomas oficiales de la OSCE.

4. Los representantes de las delegaciones de los Estados participantes se turnarán en la Presidencia, por orden alfabético francés a partir del Estado que ocupó la Presidencia de la sesión de clausura de la RAEA en 2009 (Canadá). Chipre presidirá la sesión de apertura y las sesiones de trabajo, y Croacia presidirá la sesión de clausura.
5. Los debates de las sesiones de trabajo se centrarán en problemas y soluciones, y no habrá declaraciones oficiales. Los países que tuvieran previsto hacer una declaración en la sesión de apertura deberán presentarla solamente por escrito para su distribución anticipada. Las sesiones de trabajo se organizarán en forma de reuniones oficiosas de expertos nacionales, que responderán a las preguntas que se les formulen, intercambiarán información y propiciarán un debate constructivo entre los Estados participantes. Se insta encarecidamente a las delegaciones a que expliquen con todo detalle su propia experiencia en materia de aplicación y den ejemplos concretos; asimismo se les agradecerá que distribuyan sus contribuciones por escrito antes de la reunión, tanto sobre los puntos del orden del día como sobre cuestiones conexas, para su posible estudio. Se alienta especialmente a todas las delegaciones a que proporcionen expertos de sus respectivos países para que participen en la RAEA.
6. Con objeto de que delegaciones y coordinadores dispongan de una base para la preparación de la reunión, el CPC distribuirá, a más tardar el 12 de febrero de 2010, los siguientes documentos:
  - El Resumen Anual revisado de la información intercambiada sobre MFCS y el informe de sugerencias de la RAEA 2009;
  - Un informe resumido sobre las tendencias más recientes en la aplicación del Documento de Viena 1999 y otras medidas;
  - Un informe resumido de la reunión de Jefes de los Centros de Verificación, celebrada el 14 de diciembre de 2009.
7. Para la sesión de trabajo 1 se designará a dos coordinadores y dos relatores, mientras que para las sesiones de trabajo 2 y 3 habrá un coordinador y un relator. Los coordinadores se encargarán de facilitar los debates, mientras que los relatores deberán presentar un breve informe escrito para uso de la Presidencia en la sesión de clausura.
8. Los coordinadores distribuirán una lista de los temas y las preguntas con objeto de facilitar los debates en sus respectivas sesiones de trabajo. Para ello contarán con el apoyo del CPC, y deberán cerciorarse de que se aborden todas las cuestiones pertinentes. Se alienta a los coordinadores a que enfoquen los debates basándose en sugerencias que puedan contar con el respaldo de las delegaciones.
9. Las delegaciones que deseen presentar candidatos para el cargo de coordinador o de relator de las sesiones de trabajo deberán dar a conocer a la Presidencia del FCS el nombre del candidato a la mayor brevedad posible, pero no más tarde del 12 de febrero de 2010. Los nombres de los coordinadores y relatores de cada sesión de trabajo se darán a conocer a todas las delegaciones a más tardar el 15 de febrero de 2010.

10. Durante la primera sesión plenaria del FCS que se celebre tras la clausura de la RAEA, la Presidencia de la sesión de clausura informará sobre dicha reunión al FCS y presentará el informe de la Presidencia de la RAEA junto con los informes de los relatores de las sesiones de trabajo. Se alienta a los relatores a que distribuyan sus informes entre los Estados participantes que contribuyeron a las sesiones de trabajo pertinentes. En el plazo de un mes después de la RAEA, el CPC distribuirá un informe escrito de las sugerencias presentadas durante la Reunión para mejorar la aplicación de las MFCS.

11. A fin de que el debate suscitado en el FCS resulte lo más provechoso posible, y para que los Estados participantes vayan examinando las sugerencias que se presenten durante la reunión para la mejora de la aplicación de las MFCS, se recomienda a las delegaciones que presenten sus sugerencias o temas de interés en forma de documentos de reflexión. Los debates sobre los documentos iniciales podrían ser de interés para la futura labor del FCS.

12. Antes de que concluya el año 2010, se convendrán las fechas y el orden del día de la RAEA 2011 mediante una decisión del FCS.

13. Se invita a los Socios para la cooperación, así como a la Asamblea Parlamentaria de la OSCE, a que asistan a todas las sesiones de la RAEA 2010.